

Después de leer y traducir poemas de Tao Lin, escuchar The Magnetic Fields y oler las bombachas de mi mejor amiga

Cuando estoy caliente leo poemas
también los escribo
escribo poemas sobre estar caliente
no soy una mentirosa pero te menté primero que no estaba enamorada
y ahora te voy a mentir que estoy saliendo con una chica
que en realidad es una amiga
y estoy muy triste y caliente porque ya no estamos saliendo
y te odio porque es el momento de odiarte
más si estás saliendo con un tipo
un tipo que es completa y absolutamente gris
o tal vez él NO ES INTERESANTE solo porque yo lo digo
y si digo algo tal vez ese algo sea verdad
y vos vas a ser solo mía,
y cuando digo *mía* no me refiero a tu cuerpo
que es tuyo sino a *vos*, exactamente a *vos*.
Así que cuando pienso en mí misma
como una persona que está caliente pienso en mi corazón
como el órgano más calentón del mundo
el corazón el más caliente
y cuando digo *caliente* digo algo más.
Hay algo muy del orden de lo caliente en la poesía
tal vez sea porque podés hablarle a alguien
hablarle a alguien
como si él o ella estuviera en la palma de tu mano
o capaz sea algo en la repetición
y *la voz*, esa vocecita susurrando en tu mente como
si tu mente fuese un oído
o una parte muy orgásmica de tu cuerpo,
más que tu mente es como si esa voz
pudiera tocar los nervios de tu concha
o algo dentro de tu pito,
muy profundo
y real, y con carne alrededor
nervios y carne

y vos liberás algo a través de la poesía
algo realmente fuerte e intenso y tenso
que viene de una parte muy interna de tus órganos
de tus órganos sexuales
un nuevo lenguaje capaz
una nueva sensibilidad, ¿por qué no?
Oh, sí.

Soy el puente, soy el pasacalles

Soy el puente a través del cual
todos tus deseos se vuelven realidad.

Soy el pasacalles, lo que te lleva
de un lugar insignificante
a un espacio de mayor densidad,
como un casco cargado de sal y minerales
y piedras preciosas,
lapislázuli, cuarzo.

Pero soy el puente,
lo que queda atravesado,
por donde has pasado.

He puesto mi cuerpo para que pases,
para que entiendas,
para que corras con tu caballo lejos de mí.

Te he puesto un cartel,
te he señalado el camino,
me has cruzado.

Qué buen novio sería

Qué buen novio sería
el mejor novio para todas mis amigas
estoy segura de que ellas estarían de acuerdo
si se les preguntara
¿pero cuál sería esa pregunta?
¿qué amiga elegirían como su novio dado el caso?
lo más loco es cuando dicen que no o no lo entiendo
y ahí enloquezco
porque ninguna lo entendió
hasta que llegó Efe Efe o yo llegué hasta aquí.
El punto máximo de amor que soy capaz de dar
concentrado todo en un solo ser.
Como la leche condensada
mi corazón se siente en reposo a su lado.
Fin.